

20 сентября 2021 г.

Дорогие семьи!

На прошлой неделе нью-йоркские школы вновь распахнули свои двери. Так замечательно было видеть на лицах детей радость от долгожданной встречи со своими учителями и одноклассниками! В это важное время мы делаем все возможное для обеспечения здоровья и безопасности наших школьных сообществ.

Приглашаю вас ознакомиться с видео ([vimeo.com/609642752/70f8506d67](https://vimeo.com/609642752/70f8506d67)), запечатлевшем волнующие моменты возобновления занятий в школах города.

В дополнение к мерам по обеспечению здоровья и безопасности, с которыми можно ознакомиться на веб-сайте, посвященном 2021-2022 учебному году ([schools.nyc.gov/homecoming](https://schools.nyc.gov/homecoming)), мы также вносим следующие важные изменения в протоколы COVID-19 в наших школах:

- **Еженедельное тестирование.** С **понедельника, 27 сентября**, выборочное тестирование на COVID-19 всех учащихся 1-12 классов начальных, промежуточных и средних школ будет проводиться еженедельно, а не раз в две недели. В тестировании будут принимать участие только учащиеся, чьи родители предоставили в школу обновленную форму согласия. Если вы еще этого не сделали, дайте свое согласие. Согласие родителей, уже подавших формы на 2021-2022 уч. г., является действительным. Подать согласие можно одним из двух способов:
  - Заполнить форму на своем аккаунте NYC Schools Account (NYCSA): [schoolsaccount.nyc](https://schoolsaccount.nyc)
  - Распечатать бланк с веб-страницы [schools.nyc.gov/covidtesting](https://schools.nyc.gov/covidtesting) и подать заполненную форму в школу.
- **Карантинные правила.** Также с **понедельника, 27 сентября**, согласно последним рекомендациям Центров по контролю и профилактике заболеваний (CDC), при подтвержденных случаях заболевания классы не будут закрываться на карантин. В соответствии с рекомендациями CDC, невакцинированные учащиеся в масках, находившиеся на расстоянии не менее трех футов от ученика с положительным результатом теста, не считаются близкими контактными лицами и не обязаны соблюдать карантин. Эти правила распространяются на всех учащихся.

Вакцинация – самый важный шаг, который мы можем предпринять, чтобы защитить наши семьи и школьные сообщества от COVID-19. В целях обеспечения здоровья и безопасности детей и школьных сообществ все сотрудники школ Департамента образования должны пройти вакцинацию от COVID-19 и до 27 сентября получить по меньшей мере одну дозу вакцины от COVID-19. Записаться на вакцинацию или записать ребенка в возрасте 12 лет и старше можно на веб-сайте [vaccinefinder.nyc.gov](https://vaccinefinder.nyc.gov).

Мы и впредь будем держать вас в курсе всех мер, которые мы предпринимает для обеспечения безопасности детей. Отличное начало этого учебного года вселяет в меня уверенность, что ваш ребенок будет успешно учиться и расти в окружении своих одноклассников.

В партнерстве с вами,



Миша Портер  
директор Департамента образования г. Нью-Йорка